

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 18

**Artikel:** Zeitgemässer Fluch  
**Autor:** Hamlin, Jack  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448807>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der Pazifist

Früher war er eine Nummer,  
Im Programm Europas Nummer,  
Denn er glättete die Wogen,  
Die durch böse Hirne zogen.

Suhr er über Meere kreuz und quer,  
Bracht' er Millionen für den Frieden her,  
Und er galt als ein gewaltig Tier  
Dort und hier.

Doch über Nacht kam der Bankrott  
Und reine Friedensarbeit war kaputt  
Und verfiel in dunkle Lethargie,  
Wie noch nie.

Und er schlief gut und er schlief recht,  
Doch ist's ihm noch ein wenig schlecht  
Von wegen der Erinnerung  
An seine Friedensdämmerung.

Nun kommt die Zeit, wo man ihn braucht,  
Weil mancher gern 'ne Friedensspeise raucht  
Und Pazifisten schießen aus der Erde,  
Daß Friede werde!

2/nato1

### Lieber Nebelspalter !

Das war in Zürich vor einem Wäsche-  
geschäft, wo sich folgendes zugetragen hat:  
Ein braves Ehefrauchen vom Lande, das  
zusammen mit dem noch viel braveren Ehe-  
herrn in die Stadt gekommen ist, um Ein-  
käufe zu machen, stellt sich vor einem der  
Schaufenster zu längerem Aufenthalt in Po-  
sition und betrachtet die weißen Herrlich-  
keiten. In einem blühweisen Damenbein-  
kleid, auf das es das Brauchen ganz be-  
sonders abgesehen zu haben scheint, steckt  
ein Karton mit der Aufschrift: Geschlossen.  
Eine Weile widmet sich das Brauchen der  
Betrachtung dieses Saktums, um sich als-  
dann mit folgenden Worten an ihren Be-  
gleiter zu wenden: „Wenn ich jetzt nur  
wüßte, ob der Laden oder bloß das Bein-  
kleid geschlossen ist.“

### Wortspiel

Herr Deutsche: Sie machen Ihrem  
Samiliennamen wirklich alle Ehre, mein  
guter Herr Haubensack! Ihre Tochter  
ist glücklich unter der Haube, Ihr Älte-  
ster steht bei den Haubitzern und Ihr  
Jüngster steckt unter der Pickelhaube.

21. Et.

### Zeitgemäßer Fluch

„Schweizerischer Bundesrat sollst du  
werden und jede Woche sollst du eine Peti-  
tion und eine Deputation empfangen müssen.“

Jack Hamlin

### Scherzfrage

Welcher Konfession ist der Ritter Olaf  
in dem bekannten Herder'schen Gedichte  
beizuzählen? —

Der mosaischen; denn er antwortet  
auf die Frage:

„Warum ist dein Antlitz so blaß und  
bleich?“ mit der Wendung: „Was soll  
es nicht sein blaß und bleich?“

Ruedy

### Es kommt die Zeit . . .

Schlichtend ihre Differenzen  
Schwör'n in Süd, West, Ost aufs Neu',  
Jene Herrn bei Konferenzen  
Stets sich ewige Lieb' und Treu'.

Keiner traut jedoch dem andern:  
Leise schleicht sich mancher fort,  
Bis bestätigt wird dies Wandern  
Durch ein altes Dichtervort.

Allen wird sich einst die Stunde  
Des Gerichtes furchtbar nahn!  
Jeder dieser — Diplomaten  
Wird vom andern abgetan.

21.

### Aviatiker-Scherz

Erster Flieger: Weißt du auch, was das  
ist, eine Zweigniederlassung?

Zweiter: Selbstverständlich! Beispielsweise  
eine Geschäftsfiliale.

Erster: Sehlgeschossen! Eine Zweignieder-  
lassung ist, wenn dein Flugzeug auf  
einem Baume landet.

21. Et.

### Geweissammlung

Gatte: Soja, da schau, in der Zeitung  
steht: eine Geweissammlung ist zu ver-  
kaufen, bestehend aus — —

Gattin (zerstreut, ihn unterbrechend): Aber,  
bitt' dich, du bist ja doch damit so reich-  
lich versehen!

S. 25.

### Der Kastanienbaum

Er hat sich mit grünen Sähnchen behängt,  
Weil er nun heute den Lenz empfängt,  
Und viele kleine Leuchterlein,  
Die richtet er heimlich zum Leuchten ein.  
Und in stiller, verschwiegener Nacht  
Hat er die Kerzlein zum Glühen gebracht.  
Nun prangt der Baum im Frühlingsbrand  
Und leuchtet hinaus in das sonnige Land.

J. Wils-Gäheli

### Die 5er „Mehrzahl“

Die Stadtratswahlen gingen futsch  
Auf bürgerlicher Seite.  
Noch einmal einen solchen Rutschi,  
Und eure Sach' ist pleite!

21/nau

### Eigenes Drahtnetz

Zürich. Anlässlich seiner Eröffnungs-Sitzung im  
Rathause, beschloß der Große Stadtrat unter anderem  
auch, dem höchst ärgerlichen Defizit bei der städti-  
schen Trambahn mit allen Mitteln energisch auf den  
Leib zu rücken. Den besten Weg fand man darin,  
die sparsamen Bürger zur größeren Benützung der  
Straßenbahn aufzurufen und an die vier Außen-  
wände jedes Wagens eine auffällige Riesentafel  
anzuhängen, die folgenden Spruch tragen soll:

Sahr' mit! Sahr' mit!

Sonst gibst' ein Defizit!

21/nau

Kopenhagen. Nach dem letzten Bulletin des inter-  
nationalen statistischen Abschlichtungsamtes ist die  
Stollbevölkerung in allen kriegsführenden Ländern  
weiterhin in erfreulicher Abnahme begriffen, sodaß  
binnen Kurzem der glücklichen Beseitigung des Krieges  
bis zur letzten Patronenfackel keine namhaften Hin-  
dernisse mehr im Wege sein werden.

Washington. Wie man aus Privatdepeschen aus  
Berlin vernimmt, hat die ultimative Drohung der  
amerikanischen Regierung, gegen Deutschland drei  
Kompagnien Gesandbeter zu mobilisieren, nieder-  
schmetternde Bestürzung unter der Bevölkerung Ber-  
lins hervorgerufen.

London. Die Kriegsziel-Revisionskommission wird  
vom 1. Mai an wöchentlich zwei Sitzungen abhalten.  
Sementina (Tessin). Vergangenen Ostersonntag  
sah in Monte Carasso und Sementina ein großer  
Bittgang statt für baldige Wiederkehr des zürcheri-  
schen Landwehrregiments.

Neuenburg. Die Situation ist nach dem „Cri des  
intrigants“ sehr kritisch; wenn nicht binnen Kurzem  
eine Affäre bereit gemacht werden kann, ist ihre Er-  
regung gegen die Boches confédérés nicht mehr zu  
bändigen.



Einzelnummern des „Nebelspalter“ zu 30 Ets.  
können in den Buchhandlungen und Kiosks bezogen werden.